

移工健康檢查項目表
Health Certificate for Migrant Worker

檢查日期 2021/10/27
(YYYY)(MM)(DD)
Date of Examination



聖保祿醫院

Saint Paul's Hospital

330049 桃園市桃園區建新街 123 號 電話: 03-3613141

傳真: 03-3773373

123, Jianxin St., Taoyuan Dist.,
Taoyuan City 330049, Taiwan (R. O. C.)

http://www.sph.org.tw

流水編號 01027-60090

病歷號 98370840

入境日: 2020/05/02

仲介: 京兆賢

R1

雇主: 毛孝慈

18M

醫院代號 I07

I. 基本資料 (Basic Date)

姓名 : SUPARIYAH Name	性別 : <input type="checkbox"/> 男 Male <input checked="" type="checkbox"/> 女 Female Sex	
護照號碼 : C5684518 Passport No.	國籍 : 印尼 Nationality	
居留證號 : ARC No.	出生年月日 : 06/APR/1982 Date of Birth	
工作縣市別 : 桃園市 City/County(Workplace in R.O.C.)	聯絡電話 : (手機 Mobile Phone) 02-27648877 Phone No. (住家 Home Phone)	



在中華民國健檢種類 Type of health examination done in the Republic of China (Taiwan):
 入國後 3 日內 Within 3 days of arrival 定期(6、18、30 個月) Periodic(6, 18, 30 months)
 補充 supplementary

II. 病史 (Medical History)

曾罹患的疾病 Prior illnesses : 無 有

III. 身體檢查 (Physical Examination)

A. 身高 : 152.6 公分 cms (Height)	G. 頭頸部 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Head and neck)
B. 體重 : 71 公斤 kgs (Weight)	H. 胸部 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Thorax)
C. 血壓 : 131/80 毫米汞柱 mmHg (Blood Pressure)	I. 心臟聽診 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Heart auscultation)
D. 脈搏 : 98 次/分 beats/min (Pulse)	J. 腹部 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Abdomen)
E. 體溫 : 36.4 °C (Body temperature)	K. 體肢運動 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Locomotion)
F. 視力 右 0.8 左 0.8 (Vision) Right Left	L. 精神狀態 : <input checked="" type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Abnormal (Mental status)
	M. 其他 Others

IV. 實驗室檢查 (Laboratory Examinations)

A. 胸部 X 光肺結核檢查 (Chest X-Ray for Tuberculosis):
X 光發現(Findings):
判定(Result): 合格(Passed) 疑似肺結核 (TB suspect) 無法確認診斷(Pending) 不合格(Failed)

B. 梅毒血清檢查 (Serological Tests for Syphilis):
檢驗(Tests):
a. RPR VDRL 陽性 / Positive, 效價 / Titers 陰性 / Negative, 效價 / Titers _____
b. TPHA/TPPA FTA-abs TPLA EIA CIA
 陽性 / Positive, 效價 / Titers 陰性 / Negative, 效價 / Titers _____
c. other _____ 陽性 / Positive, 效價 / Titers _____
 陰性 / Negative, 效價 / Titers _____
判定(Result): 合格(Passed) 不合格(Failed)

IV. 實驗室檢查 (Laboratory Examinations)

- C. 腸內寄生蟲糞便檢查 (Stool Examination for Parasites):
陽性, 種名 (Positive, Species) 陰性 (Negative)
 判定 (Result): 合格 (Passed) 不合格 (Failed)
- D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 (Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates):
- a. 抗體檢查 (Antibody Tests)
 麻疹抗體 (Measles Antibody) 陽性 (Positive) 陰性 (Negative) 未確定 (Equivocal)
 德國麻疹抗體 (Rubella Antibody) 陽性 (Positive) 陰性 (Negative) 未確定 (Equivocal)
- b. 預防接種證明 (Vaccination Certificates) (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號; 接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)
麻疹預防接種證明 (Measles Vaccination Certificate)
德國麻疹預防接種證明 (Rubella Vaccination Certificate)
- c. 有接種禁忌, 暫不適宜預防接種。 (Having contraindications, not suitable for vaccination)
- d. 入國後 3 日內、定期健檢及補充健檢免驗 (Not required for within-3-day-of-arrival, periodic, and supplementary health examination)

V. 漢生病檢查 (Examination for Hansen's disease)

全身皮膚視診結果 (Skin Examination)

- 正常 Normal
異常 Abnormal: 非漢生病 (Not related to Hansen's disease):
疑似漢生病須進一步檢查 (Hansen's disease suspect who needs further examinations.)
- a. 病理切片 (Skin Biopsy): _____
 b. 皮膚抹片 (Skin Smear): 陽性 (Positive) 陰性 (Negative)
 c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 (Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves) 有 (Yes) 無 (No)
- 判定 (Result): 合格 (Passed) 須進一步檢查 (Needs further examinations.) 不合格 (Failed)

健康檢查總結果 / The final result of health examination:

合格 (Passed) 須進一步檢查 (Need further examinations.) 不合格 (Failed)

負責醫檢師簽章
(Signature of Chief Medical Technologist):

外籍體檢專用章
醫檢師 張志偉
檢字第 009743 號

負責醫師簽章
(Signature of Chief Physician):

外籍體檢專用章
醫師 張卓才
醫字第 010747 號

醫院負責人簽章
(Signature of Superintendent):

院長沈雅蓮

合格

應注意事項:

日期 (Date): (2021/11/01) (YYYY/MM/DD) ※本證明三個月內有效 (The certificate is valid for three months)

提醒一 / Notice 1: 入國後 3 日內健檢或定期健檢結果為須進一步檢查或不合格者, 得依「受聘僱外國人健康檢查管理辦法」第 7 條至第 9 條規定治療或再檢查; 未依規定者, 將因健檢不合格, 廢止其聘僱許可。 / If the results of your within-3-day-of-arrival or periodic health examination show that you require further examinations or you have failed the examination, you have to comply with Article 7 through Article 9 of the "Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens". Failing to pass the health examination will render your work permit terminated.

提醒二 / Notice 2: 定期健檢及補充健檢之健康檢查證明之正本應由勞工本人留存。 / The original copy of the periodic and supplementary health certificate should be kept by the person who undertook the health examination.